

autotronic autotronic 834



# QuickStartGuide

# Beachten Sie bitte ebenfalls die detaillierten Informationen: www.fuhr.de

Handbuch	Zusatz- information	Leistungs- erklärung
834/836	Fluchttüren	834P/836P

# Please also note the detailed information: www.fuhr.de

Manual	Additional information	Declaration of performance
	TELL MACHINES	TETT DECORPOR
834/836	emergency exits	834P/836P

#### autotronic 834/836 Standardfunktionen

#### Verriegeln (Schließen):

Beim Schließen der Tür fahren automatisch zwei Fallenriegel (autotronic 834) bzw. zwei Fallenbolzen-Schwenkriegel-Kombinationen (autotronic 836) auf 20 mm aus. Diese und sind gegen Zurückdrücken gesichert.

Durch Ausschließen des Mittenriegels über den Zylinder wird der gesamte Verschluss mechanisch gesichert. Jegliche Öffnungsmöglichkeiten über den Motor sind damit deaktiviert. Gleichzeitig ist der Innendrücker zu Kontrollzwecken oder als Kindersicherung gesperrt.

#### Entriegeln (Öffnen) von außen:

- Mit dem Schlüssel des Zylinders
- Optional über eine FUHR Funk-Zutrittskontrolle oder jedes andere Zutrittskontrollsystem

#### Entriegeln (Öffnen) von innen:

- Wie gewohnt über den Türdrücker oder mit dem Schlüssel des Zylinders
- Optional über eine Hausgegensprechanlage, ein Zutrittskontrollsystem oder ein Gebäudemanagementsystem

#### Weitere Anschlussmöglichkeiten

(einige nur mit Steuerung möglich)

- Alarmanlagen
- Zutrittskontrollsysteme
- Elektrisch betätigte Drehtürantriebe
- Zeitschaltuhren (Dauerentriegelung)
- Externe Kontroll-LED
- Elektronisches Abschaltsignal der Zutrittskontrollsysteme für Alarmanlagen

#### autotronic 834/836 Standard functions

#### Locking (closing):

By closing the door, two latching deadbolts (autotronic 834) or two latching and hook bolt combinations (autotronic 836) extend automatically to 20 mm. Both are secured against being pushed back.

By triggering the central deadbolt via the cylinder, the total locking system is mechanically secured. All possibilities of opening by means of the drive unit are deactivated.

At the same time the internal lever handle is blocked for control purposes or as a child safety lock.

#### Unlocking (opening) from the outside:

- By using the cylinder's key
- Optionally by means of a FUHR radio access control or any other access control system

#### Unlocking (opening) from the inside:

- As usual by the lever handle or by using the cylinder's key
- Optionally via an intercom system, an access control system or a facility management system

#### **Further connection possibilities**

(some only possible with control unit)

- Alarm systems
- Access control systems
- Electrically operated swing door drives
- Time switches (permanent unlocking)
- External indicator LED
- Access control system's electronic shut down signal for alarm systems





# Wichtige Hinweise Important notes

Die Mehrfachverriegelung FUHR **autotronic** 834/836 ist für den Einbau in Haus-, Wohnungs-, Objekt- und Nebeneingangstüren vorgesehen.

Die Mehrfachverriegelung FUHR **autotronic** 834/836 ist konstruktiv auf die Verwendung der FUHR **autotronic**-Komponenten ausgelegt. Bei unsachgemäß durchgeführter Montage des Systems und/oder bei Verwendung von nicht originalen bzw. nicht werkseitig freigegebenen Systemzubehörteilen wird keine Haftung übernommen. Die Veränderung von Bauteilen oder die Verwendung von nicht zugelassenen Zubehörteilen können Störungen hervorrufen. Bei Sach- oder Personenschäden, die durch Nichtbeachtung der Montage- und Bedienungs- und Wartungsanleitung oder unsachgemäße Handhabung entstehen, erlischt die Gewährleistung. Für Folgeschäden, die daraus resultieren, übernehmen wir keine Gewährleistung.

Die Schlösser nicht ölen! Wartung und Pflege siehe Handbuch 834/836.

Die Mehrfachverriegelung FUHR **autotronic** 834/836 ist vor Feuchtigkeit zu schützen. Sie ist nicht geeignet für Bereiche mit hoher Luftfeuchtigkeit und/oder chemischen Substanzen.

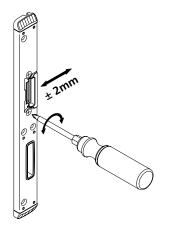


#### Wichtig!

Um auch bei Notfällen (z. B. Stromausfall) jederzeit den Zutritt sicherzustellen, sollte stets ein Schlüssel des Zylinders mitgeführt werden.

#### Einstellungsmöglichkeiten

Eine zuverlässige Funktion des Türsystems ist nur dann gewährleistet, wenn Schloss und Tür korrekt eingebaut sowie **Bänder und Schließteile** korrekt eingestellt wurden. Um die Dichtigkeit der Tür optimal einzustellen, können die Schließteile/Schließleisten wie folgt verstellt werden:



The FUHR **autotronic** 834/836 multipoint locking system has been designed for installation in main entrance doors, apartment doors, doors of public buildings and back doors.

The FUHR **autotronic** 834/836 multipoint locking system has been engineered to be used in conjunction with the provided FUHR **autotronic** components. We accept no liability for improperly installed systems and/or the use of non-original or non factory approved system accessory parts. The modification of components or the use of non approved accessory components can cause malfunctions. Material damage or personal injury resulting from non-compliance with the installation, operation and maintenance instructions or inappropriate operation invalidates the warranty. We assume no liability for any consequential damage.

Do not oil the locks! Maintenance and care see manual 834/836.

The FUHR **autotronic** 834/836 multipoint locking system must be protected from humidity. It is not suitable for areas with high humidity and/or chemical substances.

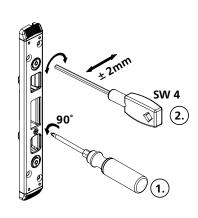


#### Important!

In order to ensure that the door can be opened in the event of an emergency (e.g. power failure), the cylinder key should always be carried in addition to the radio key.

#### **Adjustment options**

Reliable function of the door system is only guaranteed if the lock and door are installed correctly and the **hinges and strike plates** have been adjusted correctly. In order to optimally adjust the tightness of the door, the standard or onepiece strike plates can be adjusted as follows:

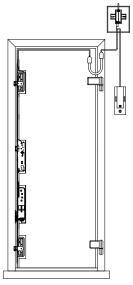


#### Einbaubeispiele 2

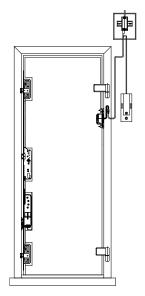
# **Installation examples**

Das große Anwendungsspektrum der autotronic-Serie zeigt sich anhand verschiedener Einbaumöglichkeiten. Nachstehend sehen Sie einige Beispiele.

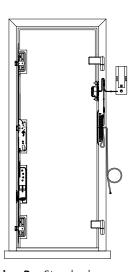
The large applications range of the autotronic series is depicted by its various installation options. Below are some examples.



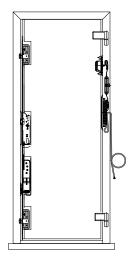
Version 1 – Standard Kabelübergang/ohne Steuerung Cable loop/without control



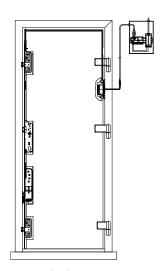
Version 2 - Standard Stößelkontakt/ohne Steuerung Spring-loaded contact/without control



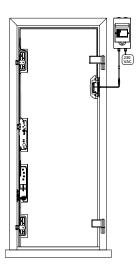
Version 3 – Standard Stößelkontakt und rahmenseitiges Schaltnetzteil/ohne Steuerung Spring-loaded contact and framemounted power supply/without control



Version 4 - Standard All inclusive zur Montage in der Tür All inclusive for installation in the door



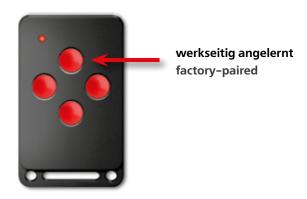
Version 5 – Objekt/Project Stößelkontakt und Hutschienenbauteile für den Schaltschrank Spring-loaded contact and DIN rail components for switch cabinet



**Version 6** – Objekt/Project Stößelkontakt und Steuerungsbox Spring-loaded contact and control box

3

# 3 Ansteuerung mit FUHR Funk-Zutrittskontrollsystemen Control via FUHR radio access control systems



Zum Lieferumfang einer Steuerung oder eines Funkempfangsmoduls gehört ein Master-Funkschlüssel mit roten Tasten. Mit Hilfe des Master-Funkschlüssels können zusätzlich weitere 24 Benutzer-Funkschlüssel oder jedes andere FUHR Zutrittssystem angelernt werden. Alle FUHR Funksysteme sind durch ein "Rolling-Code"-System kopiergeschützt.

Die vordere, mittlere Taste des Masterschlüssels wurde bereits werkseitig an die Steuerung bzw. an das Funkempfangsmodul angelernt.



Der Masterschlüssel kann nachträglich nicht mehr gelöscht oder getauscht werden. Der Masterschlüssel ist besonders sorgfältig aufzubewahren, da bei Verlust keine weiteren Funkschlüssel angelernt oder gelöscht

Die Funkschlüssel verfügen über eine Batteriekontrollleuchte. Die Funkschlüssel sind besonders stromsparend. Die Batterie reicht für ca. 50.000 Betätigungen.

werden können.

Informationen zum Batteriewechsel, siehe ausführliche Montageanleitung.

Im Folgenden wird das Anlernen und Löschen von 4-Kanal-Funkschlüsseln beschrieben. Die einzelnen Tasten (Kanäle) lassen sich individuell belegen, z.B. für Haustür, Garagentor, Grundstückstor und Beleuchtung.

Die Handhabung anderer FUHR Funksender (Fingerscan, Tastatur, Transponder etc.) erfolgt analog. Detaillierte Informationen: www.fuhr.de.

Den Anschluss externer Zutrittskontrollen entnehmen Sie bitte dem Schaltplan auf Seite 8 sowie der entsprechenden Anleitung. The delivery contents of a control unit or a radio receiver module include a master radio key with red buttons. By means of the master radio key, additional 24 user radio keys or every other FUHR radio control system can be paired. All FUHR radio systems are copy protected by means of a 'rolling code system'.

The master radio key's front, centre button has already been paired at the factory to the control unit or the radio receiver module.



The master key cannot be deleted or switched at a later stage.

The master key should be kept very carefully, as additional radio keys cannot be paired or deleted should it be lost.

The radio keys are equipped with a battery indicator light. The radio keys are particularly energy saving. One battery suffices for approx. 50,000 operations.

For further information concerning battery change see detailed installation instructions.

Pairing and deleting of 4-channel radio keys is described below. The individual buttons (channels) can be assigned individually, e.g. for front door, garage door, property gate and lighting.

Operation of other FUHR radio transmitters (fingerprint scanner, 4-channel radio key, keypad, transponder etc.) is carried out accordingly. Detailed information: www.fuhr.de

For the connection of external access controls, please refer to the wiring diagram on page 10 and the corresponding instructions

#### 3.1 Programmiertasten an Steuerungen und Funkempfangsmodul Programming button of control units and radio receiver module

### **Rahmenseitige Steuerung** Frame-mounted control unit



Die Multifunktionssteuerung bietet neben vielen weiteren Anschlussmöglichkeiten auch die Nutzung einer Dauer-Auf-Funktion. Diese Funktion lässt sich auf zwei unterschiedliche Varianten realisieren:

- Kabelgebunden über einen externen oder über einen optional erhältlichen Schalter
- Kabellos per Funk über einen Funkschlüssel oder mit anderen FUHR Zutrittssystemen (ab Softwarestand SW 1.40)

### **Hutschienen-Steuerung DIN** rail control unit



Besides many further connection possibilities the multifunctional control also provides the use of a permanent-open function. This function can be realised in two different ways:

- Cable connected via an external or optional available
- Wireless via radio signal via a radio key or with another FUHR access control system (from software version SW 1.40)

#### **Funkempfangsmodul** Radio receiver module





Ausführliche Montage-, Bedienungsund Wartungsanleitung MBW24 des Funkempfangsmoduls VNBFP490: www.fuhr.de



Detailed installation, operation and maintance instructions MBW24 of the radio receiver module VNBFP490: www.fuhr.de

# 3.2 Anlernen der Benutzer-Funkschlüssel (max. 24) Pairing the user radio keys (max. 24)



- 1. Bei der ersten Inbetriebnahme sollten aus Sicherheitsgründen zunächst alle Funkschlüssel gelöscht werden (siehe Seite 7). Anschließend verfahren Sie wie ab Schritt 2 beschrieben.
- 1. For security reasons all radio keys should be deleted before the initial installation (see page 7). Subsequently proceed from step 2.



- Betätigen Sie kurz (max. 1 Sek.) die Programmiertaste der Steuerung bzw. des Funkempfangsmoduls mit einem dünnen Gegenstand.
  - » Die grüne LED (Steuerung) bzw. die rote LED (Funkempfangsmodul) blinkt langsam.
- Press the programming button briefly (max. 1 sec.) of the control unit or the radio receiver module with a thin object.
  - » The green LED (control unit) or the red LED (radio receiver module) flashes slowly.



- Betätigen Sie nun innerhalb von 20 Sek. die vordere, mittlere Taste des Masterschlüssels.
  - » Hat die Steuerung bzw. das Funkempfangsmodul den Masterschlüssel akzeptiert, leuchtet die LED für 2 Sek. auf und blinkt dann langsam weiter.
- 3. Now press the master key's front, centre button **within 20 sec.** 
  - » If the control unit or the radio receiver module accepts the master key, the LED lights up for 2 sec. and then continues to flash slowly.

4. Now press one button twice con-

secutively within 20 sec. of the

radio key to be paired. The pairing

procedure will be aborted if the

» If the new radio key has been

20 sec. time limit is exceeded.



- Innerhalb von 20 Sek. betätigen Sie nun eine Taste des anzulernenden Funkschlüssels zweimal hintereinander. Bei Überschreitung des Zeitlimits von 20 Sek. wird der Lernvorgang abgebrochen.
  - » Wurde der neue Funkschlüssel von der Steuerung bzw. dem Funkempfangsmodul akzeptiert, so leuchtet die grüne LED (Steuerung) für 1 Sek. bzw. die rote LED (Funkempfangsmodul) für 4 Sek. auf
- accepted by the control unit or the radio receiver, the green LED (control unit) will light up for 1 sec. or the red LED (radio receiver module) will light up for 4 sec.
- 5. Soll ein weiterer Funkschlüssel angelernt werden, beginnen Sie wieder mit Schritt 2.
- 5. Repeat from step 2, if you wish to pair another radio key.

#### 3.3 Löschen aller Benutzer-Funkschlüssel Deleting all user radio keys



- 1. Betätigen Sie die Programmiertaste der Steuerung bzw. des Funkempfangsmoduls solange (länger als 3 Sek.), bis die grüne LED (Steuerung) bzw. rote LED (Funkempfangsmodul) schnell blinkt. Dann die Taste loslassen.
- 1. Press the programming button of the control unit or the radio receiver module (for more than 3 sec.) until the green LED (control unit) or the red LED (radio receiver module) flashes rapidly. Then release the button.



- 2. Betätigen Sie nun innerhalb von 20 Sek. die vordere, mittlere Taste des Masterschlüssels.
  - » Hat die Steuerung bzw. das Funkempfangsmodul den Masterschlüssel akzeptiert, leuchtet die LED für 2 Sek. auf und blinkt dann schnell weiter.
- 2. Now press the master key's front, centre button within 20 sec.
  - » If the control unit or the radio receiver module accepts the master key, the LED will light up for 2 sec. and then continues to flash rapidly.

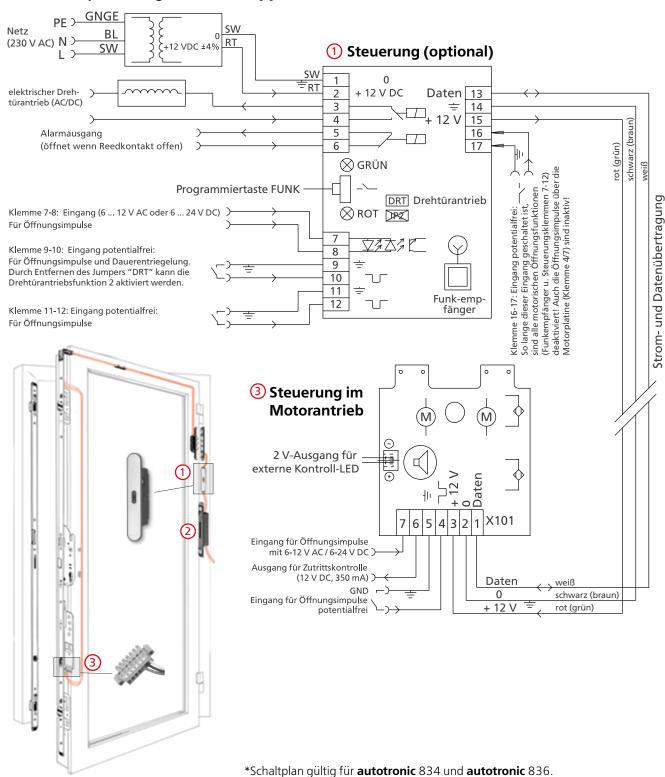


- 3. Innerhalb von 20 Sek. betätigen Sie nun die Programmiertaste der Steuerung bzw. des Funkempfangsmoduls erneut länger als 3 Sek. Bei Überschreitung des Zeitlimits von 20 Sek. wird der Löschvorgang abgebrochen.
  - » Wurden alle Sendercodes (außer dem Master-Sendercode) erfolgreich gelöscht, so leuchtet die grüne LED (Steuerung) für 1 Sek. bzw. die rote LED (Funkempfangsmodul) für 4 Sek. auf.
- 3. Within 20 sec. press the programming button of the control unit or the radio receiver module again for more than **3 sec.** The delete process is aborted if the 20 sec. time limit is exceeded.
  - » If all of the transmission codes (except the master transmission code) have been successfully deleted, the green LED (control unit) will light up for 1 sec. or the red LED (radio receiver module) will light up for 4 sec.

8

## Schaltplan

### 2 Versorgungsspannung über FUHR Schaltnetzteil 12 V DC (Restwelligkeit <250 mVpp)



### 4.1 Erläuterung der Steuerung (1)

#### Klemme/ Funktion

#### **Belegung**

#### Netz

1(GND) + 2(+12 V) Stabilisierte Spannungsversorgung 12 V DC ±4 %.

#### Ausgänge

# Ausgang, z. B. für elektrische Drehtürantriebe Schließerkontakt

3 + 4

#### • Funktion 1:

Schaltausgang

Direkt nach dem Öffnen des FUHR **autotronic**-Verschlusses über Funk, Transponder, etc. schaltet ein Relais für 1 Sek. den Schließerkontakt. Dieser Impuls wird von der Steuerung des Dreh-

flügelantriebs verarbeitet und leitet das Aufschwenken des Türflügels ein.

#### • Funktion 2:

Bei Bedarf kann der Jumper "DRT" (siehe Schaltplan Seite 8) entfernt werden, so dass der Drehflügelantriebsausgang genauso lange geschaltet wird, wie an die Fallenhaltefunktion (Klemme 9+10) ein Dauersignal angelegt ist.

#### 5 + 6 Alarmausgang

### Ausgang Türflügelstellung, z. B. für Alarmanlagen

#### Öffnerkontakt

Das Entriegeln des Schlosses und das Öffnen des Türflügels schaltet innerhalb von 1 Sek. den zugehörigen Öffnerkontakt. Dieser bleibt so lange geschaltet, bis der Türflügel wieder geschlossen wird. Eine Alarmanlagensteuerung verarbeit diese Signalzustände digital und meldet "AUF" oder "ZU".

### Eingänge

#### Eingang 6-12 V AC oder 6-24 V DC

7 + 8 Türöffnung Für **potentialbehaftete Öffnungsimpulse** durch Zutrittskontrollsysteme, z. B. von Gegensprechanlagen oder GLT.

#### 9 + 10 Türöffnung

#### **Eingang potentialfrei**

Für **potentialfreie Öffnungsimpulse** durch Zutrittskontrollsysteme für Kurzzeit und Dauerentriegelung:

#### • Funktion 1:

#### Standard-Öffnung

Wird ein **potentialfreier Impuls ≤ 1 Sek**. an diesen Eingang angelegt (z. B. gesteuert durch ein Zutrittskontrollsystem), so öffnet der FUHR **autotronic**-Verschluss.

#### • Funktion 2:

#### Dauerentriegelung

Wird ein **potentialfreies Dauersignal** an diesen Eingang angelegt (z. B. gesteuert durch eine Zeitschaltuhr), so öffnet der FUHR **autotronic**-Verschluss. Solange das Dauersignal anliegt, bleiben alle Verriegelungselemente vollständig eingefahren. Bei Nutzung bzw. speziell bei Abschaltung der Dauerentriegelung ist darauf zu achten, dass die Fallenriegel frei in die Schließteile einfahren.

#### 11 + 12

#### **Eingang potentialfrei**

Türöffnung

Wird ein **potentialfreier Impuls** an diesen Eingang angelegt (z. B. gesteuert durch ein Zutrittskontrollsystem), so öffnet der FUHR **autotronic**-Verschluss.

#### 16 + 17

#### Eingang potentialfrei

Deaktivierung

Für die Dauer des anstehenden Signals sind alle motorischen Öffnungsfunktionen (Steuerung: Funkempfänger und Eingänge Klemmen 7–12 sowie die Steuerung im Motorantrieb: Klemmen 4 und 7) deaktiviert, z. B. zur Verhinderung der motorischen Türöffnung nach Scharfschaltung einer Alarmanlage. Die rote LED der Steuerung und die ggf. angeschlossene externe Kontroll-LED blinken dauerhaft.

#### Jumper DRT

Wird der **Jumper DRT entfernt**, so bleibt der Ausgang an Klemme 3+4 so lange geschaltet, wie ein

9

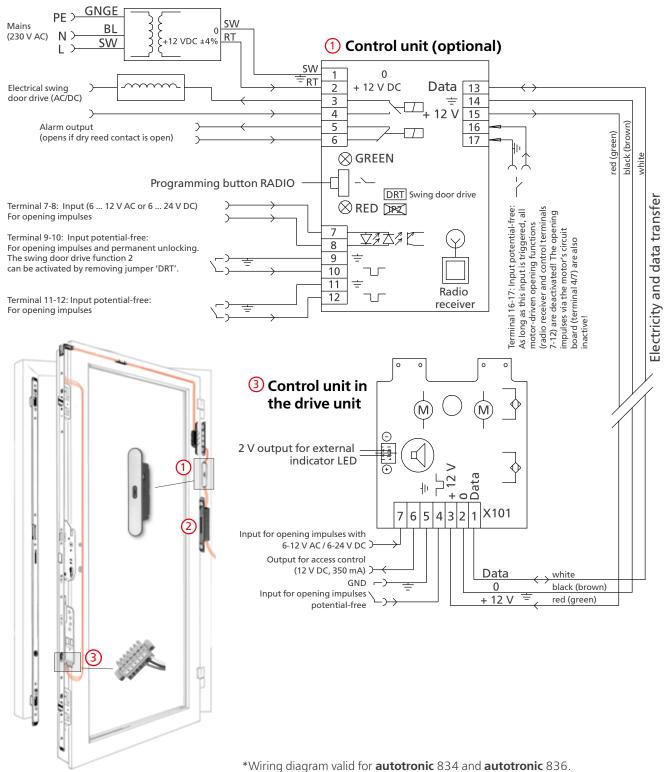
Dauersignal an Klemme 9+10 ansteht.

#### Funkempfänger

Für Öffnungsimpulse über FUHR Rolling-Code Funk-Zutrittskontrollen, siehe Seite 4 ff.

#### Wiring diagram 5

### Power supply via FUHR switching power supply unit 12 V DC (residual ripple < 250 mVpp)



autotronic 834

autotronic

### 5.1 Explanation of the control unit 1

#### Terminal/ Function

#### **Assignment**

#### Grid

1(GND) + 2(+12 V) Stabilized power supply 12 V DC  $\pm 4 \%$ .

#### **Outputs**

#### Output, e. g. for electric swing door drives

3 + 4

#### Make contact

Switching output

#### Function 1:

Immediately after the FUHR autotronic lock has been opened via radio control, transponder etc., a relay triggers the make contact for 1 second. This impulse is processed by the swing door opener's control unit and triggers the swinging movement of the door leaf.

#### Function 2:

The 'DRT' jumper can be removed if required (refer to the wiring diagram on page 49), enabling the swing door opener's output to be triggered just as long as a continuous signal is applied to the latch retaining function (terminal 9 + 10).

#### 5 + 6

#### Output door leaf position, e. g. for alarm systems

Alarm output

#### **Break contact**

Unlocking the lock and opening the door leaf triggers the related opener contact within 1 second. This remains triggered until the door leaf is closed. An alarm system control unit digitally processes the signal status and reports back 'OPEN' or 'CLOSED'.

#### Inputs

#### **Input** 6-12 V AC / 6-24 V DC

7 + 8

Door opening

For **non-isolated opening pulses** by access control systems, e. g. of intercom or building control systems.

#### 9 + 10

#### Input potential-free

Door opening

For **potential-free opening pulses** by access control systems for short-time and permanent unlocking:

#### Function 1:

#### **Standard opening**

If a **potential-free impulse** ≤ **1 second** is applied to this input (e.g. controlled via an access control system), the FUHR **autotronic** lock will open.

#### Function 2:

Permanently-open function

If a **potential-free continuous** signal is applied to this input (e.g. controlled via a time switch) the FUHR **autotronic** lock will open. All locking components remain completely withdrawn as long as the continuous signal is applied. When using or, in particular, when switching off the permanent unlocking, it must be ensured that the latching deadbolts retract freely into the strike plates.

#### 11 + 12

#### Input potential-free

Door opening

If a **potential-free impulse** is applied to this input (e.g. controlled via an access control system), the FUHR **autotronic** lock will open.

#### 16 + 17

#### Input potential-free

Deactivation

For the duration of the pending signal, all motor opening functions (control: radio receiver and input terminals 7–12 / control in motor drive: terminals 4 and 7) are deactivated, e. g. to prevent the motorized door opening after arming an alarm system.

The red LED of the control unit and, if applicable, the connected external control LED flash permanently.

#### **Jumper DRT**

# If the **jumper DRT is removed**, the output at terminal 3 + 4 remains connected as long as a continuous signal at terminal 9 + 10 is applied.

Radio receiver

For opening pulses via FUHR rolling code access control systems, refer to page 4 ff.

autotronic 836 autotronic 834

Sämtliche Bild - , Produkt - , Maß- und Ausführungsangaben dieser Anleitung entsprechen zum Tag der Drucklegung dem aktuellen Stand der Entwicklung unserer Mehrfachverriegelung FUHR **autotronic** 834/836. Dieses Produkt unterliegt bei FUHR einem ständigen Verbesserungsprozess und wird permanent dem technischen Fortschritt angepasst. Im Sinne Ihrer Zufriedenheit müssen wir uns Änderungen an dem Produkt vorbehalten. Modell- und Produktansprüche können nicht geltend gemacht werden. Die jeweils aktuellste Fassung der Anleitung finden Sie auf unserer Internetseite www.fuhr.de.

lopments regarding the FUHR **autotronic** 834/836 multipoint locking system at the time of printing. This product is subject to FUHR CIP (continuous improvement process) and is constantly enhanced to reflect the latest technology. For the purpose of your satisfaction, we reserve the right to implement changes to this product. Model and product claims cannot be lodged. All images, dimensions, product and design related information contained in these instructions represent the latest deve-The latest version of the instructions is published on our website www.fuhr.de.

**CARL FUHR GmbH & Co. KG** 

Carl-Fuhr-Straße 12 D-42579 Heiligenhaus Tel.: +49 2056 592-0 Fax: +49 2056 592-384

www.fuhr.de · info@fuhr.de

